

▶ OfByForコラム  
**地域の地域による地域のためのSomething NEWS**

第(40)回

I C a n、Y o u C a n、W e C a n

mission

——私・あなた・私たち、みんなが出来ること

一般社団法人 洋楓座  
一般社団法人 e f c o . j p 代表理事 佐藤 建吉

▼ weCan、I eCan

とができると責任回避す  
レードとなる。

る。終戦会議が行われた  
ことである。館内の原  
爆投下の展示にも、そ  
うした説明がされていた。

その日は、2014年12  
月7日、日本では8日

まし、I Canを挙げ  
よう。このつづりは20  
17年のノーベル平和賞  
を受賞した「核兵器廃絶  
国際キャンペーン」の略  
称 I CAN を連想する。

オスマ市庁舎でのメダ  
ル授賞式には、I CAN  
のバトリスト・フィン事  
務局長(35歳)と、カナ  
ダ在住の被爆者サロー  
節子さん(85歳)が出席  
した。サローさんは、  
英語でスピーチしながら  
一部を以下に引用する。

「核兵器の開発は、國  
家の偉大さが高まる」と  
家が暗黒の淵へと墮落す  
る」とを表しています。

カナダのモントリオ  
ールには、YODCAZと  
いう若者の行動支援する  
NGOがある。クスリやバ  
イオレンスから立ち直る  
支援を行っている若者た  
ちのグループであり、頼も  
しくもあり清々しいもの。

私が、私たちの警戒を心に  
留めなさい。そうすれば、  
必ずや、あなたたち

とを知るがしよう。あなた  
たちは皆、人類を危機  
にさらしている暴力シス  
テムの不可欠の一部分な  
い。私たちもいるが、文科省も、  
英語の教育にこの方策を考  
慮する。そこでは、活動の根  
源を家庭に求め、家庭内  
子供を育てる。考える子  
供、自分の意見がいえる  
子供、コーモアを楽しむ  
や蔑視に由来するなどが  
多い。国際戦争も差別  
の脅威を永遠に除去して  
供に成長してほしい。  
We Can Do It!

<https://www.shecanhe.org/> 本稿では、日本におけ  
る3月の意味を、「戦  
争」をテーマとして考  
えに原因して生じる。從  
てみた。戦争は、国や民  
族の利害、政治的駆け引  
たが、今では、非人称の  
手段となることを、サー  
ローサンの言葉に重ねて  
願いたい。

▼ I eCan

anである。第3者が協  
働して行えばパワーが大  
きくなる。これを冠した  
I t が大きな関わりを持つ  
くり出しそうだ。

人称を拡大すれば、S  
h e C a n となる。同時  
anがある。ケニヤとタ  
ンザニアという貧困の国  
と、先進国との格差解消  
情報をもつ非人称の例  
だ。I T C a n は、戦争  
を誘發せず、平和で、安  
定で、持続可能な世界を  
地域開発、そして個人の  
幸福に注力している。

穩な時に、I T C a n が  
躊躇応答に危機回避する  
手段となることを、サー  
ローサンの言葉に重ねて  
願いたい。

▼ I Can

観光客も多いといふ。中國  
人で、真珠湾攻撃の日であ  
った。館内ガイドの方  
も、そのことを気づいて  
いなかつたので、いろい  
ろ意見交換した。

8月は、日本人にとって  
歴史的にも消すことの  
できない記憶遺産が多く  
ある。広島と長崎の原爆  
受難、御巣鷹山の日航機  
事故、第二次世界大戦の  
敗戦＆終戦等など。

また、甲子園での高校  
野球、お盆、各地の花火、  
夏祭り等。盛夏に開催さ  
れる年間行事は、日本人  
の精神に毎年新たな出会い  
いやシゲキを与えていた。

8月15日は、日本を展  
望すると、避けては通れ  
ない一日。終戦日であり、  
敗戦日である。強大な米  
国のパワーを認識してい  
た一部の日本人以外は、  
その日の出来事やその結  
果の意味するところを理解  
することができなかつた。

米英は、原爆投下が早  
期終戦をもたらし、無駄  
な犠牲者を少なくて済む

▼ 8月15日

2018年夏、私たち  
は、戦争を回避する選択  
や行動をとらなければな  
らない。

16歳の国民が犠牲にな  
った国もある。

3～4歳が犠牲になった  
が、ポーランドのように  
16歳の国民が犠牲にな  
った。

第一次世界大戦で犠牲にな  
った人は、軍人が250  
万人、民間人がその倍  
の5500万人、合計で  
8000万人を超えた。世  
界人口の2・5割に当た  
るという。日本は国民の  
3～4割が犠牲になった  
が、ポーランドのように  
16歳の国民が犠牲にな  
った。

8月15日は、日本を展  
望すると、避けては通れ  
ない一日。終戦日であり、  
敗戦日である。強大な米  
国のパワーを認識してい  
た一部の日本人以外は、  
その日の出来事やその結  
果の意味するところを理解  
することができなかつた。

米英は、原爆投下が早  
期終戦をもたらし、無駄  
な犠牲者を少なくて済む

I , Y o u , W e , S h  
e , H e , T h e y , そ

は行動するところになる

これらを英語では、  
I , Y o u , W e , S h  
e , H e , T h e y , そ

は行動するところになる